

Z004021

Obchodné meno: NAFTA a.s.
so sídlom: Votrubova 1, 821 09 Bratislava, SR
IČO: 36 286 192
zverejňuje neúplnú: Konsolidovanú účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2010 - 31. 12. 2010
v: tis. €

KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA

	31. december 2010	31. december 2009
AKTÍVA CELKOM	1 022 353	1 028 762
DLHODOBÉ AKTÍVA	992 853	966 580
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	940 457	902 420
Nehmotný majetok a iné aktíva	804	1 949
Investícia v spoločnom podniku	51 592	62 211
Investície k dispozícii na predaj	-	-
OBEŽNÉ AKTÍVA:	29 500	62 182
Zásoby	6 052	15 111
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	20 259	14 863
Daňové pohľadávky	365	-
Ostatný finančný majetok	17	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	2 807	32 208
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM	1 022 353	1 028 762
VLASTNÉ IMANIE:	778 989	783 512
Základné imanie	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	23 017	23 017
Kurzové rozdiely	(197)	(285)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov	14	(309)
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku	614 386	642 581
Zisk/(strata) minulých rokov	(42 385)	(60 865)
Zisk/(strata) bežného roka	79 811	75 263
Podiel akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní	777 136	781 892
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	1 853	1 620
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:	217 723	198 946
Úvery	12 000	-
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	74 009	65 316
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	1 389	1 297
Odložený daňový záväzok	126 344	131 959
Ostatné dlhodobé záväzky	1 140	374
Výnosy budúcich období	2 841	-
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:	25 641	46 304
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	20 768	14 703
Daňové záväzky	84	2 677
Úvery	922	12 215
Ostatné finančné záväzky	-	382
Ostatné krátkodobé rezervy	3 867	16 327

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

	Rok končiaci sa 31. decembra 2010	Rok končiaci sa 31. decembra 2009
VÝNOSY CELKOM:	168 396	163 018
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	160 948	158 806
Geologické práce	3 295	1 665
Ostatné výnosy	4 153	2 547
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY CELKOM, NETTO:	(73 070)	(72 213)
Aktivácia	19 353	10 155
Spotrebovaný materiál a služby	(32 805)	(28 134)

Osobné náklady	(20 760)	(19 665)
Odpisy a amortizácia	(44 301)	(33 357)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	5 443	(1 212)
FINANČNÉ VÝNOSY CELKOM, NETTO	1 888	2 552
Úrokové výnosy	56	463
Úrokové náklady	(2 905)	(3 230)
Výnosy zo spoločného podniku	5 147	5 621
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(410)	(302)
ZISK PRED ZDANENÍM	97 214	93 357
DAŇ Z PRÍJMOV	(17 051)	(17 878)
ČISTÝ ZISK	80 163	75 479
Pripadajúce na:		
Akcionárov spoločnosti NAFTA na imaní	79 811	75 263
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov	352	216
ČISTÝ ZISK	80 163	75 479

Informácie podľa § 21 ods. 4 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Podľa názoru audítora konsolidovaná účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2010 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako ich schválila EÚ.

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.nafta.sk